

СОФИЙСКА СТОКОВА БОРСА АД

БОРСОВ ДОГОВОР №

за покупко-продажба на стоки, чрез посредничеството на членове на
"Софийска стокова борса" АД

Днес 21.10.2015 год., на сесия на "Софийска стокова борса" АД (ССБ) между:

Борсовия член **"РЕСТАРТ 93" ЕООД**, представляващ крайния Купувач – **ОБЩИНА СВИЛЕНГРАД**, по договор за борсово представителство 061-15/12.10.2015 г., чрез упълномощения му лицензиран брокер Румяна Цветкова, от една страна

и

Борсовия член **"СКИПЪР" ООД**, представляващ крайния Продавач – **"КРИС ТРАНС" ООД**, по договор за борсово представителство, чрез упълномощения му лицензиран брокер Олег Гусаков от друга страна,

се сключи този договор за следното:

ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. **ПРОДАВАЧЪТ** се задължава да предаде, а **КУПУВАЧЪТ** да приеме и заплати стоката, описана в приложената към договора спецификация.

КАЧЕСТВО, ОПАКОВКА, МАРКИРОВКА.

Чл.2.1.1. Стоката следва да съответства на посочените в спецификацията качество, вид, стандарт, асортимент, комплектност, технически показатели и други параметри и изисквания.

Чл.2.1.2. При определяне на качеството по мостри в спецификацията се определя броя им, мястото, начина и срока им на съхранение и идентифицирането им (подпечатване, подписване или пломбиране). Ако не е уговорено друго в спецификацията, мострите се предоставят от ПРОДАВАЧА безплатно, като последният има право да ги получи обратно при неизпълнение на договора по вина на КУПУВАЧА.

Чл.2.2. Опаковането, маркирането и етикирането на стоката се извършва от ПРОДАВАЧА, съгласно изискванията на БДС, отрасловите нормали или обичайните условия, доколкото в спецификацията не са уговорени специални изисквания.

ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ.

Чл.3.1. Цената на стоката е паричната сума, по която е постигнато съгласие от брокерите по време на борсова сесия на "Софийска стокова борса" АД.

Чл.3.2. В цената на стоката се включва стойността на опаковката, транспорта, данъци, акцизи и други обичайни разходи, доколкото не е уговорено друго между страните в спецификацията.

Чл.3.3. Заплащането на цената следва да се извърши в срок, условия и по начин, посочени в спецификацията. При липса на такива уговорки или на някоя от тях КУПУВАЧЪТ следва да заплати цената, съобразно изискванията на законните разпоредби.

ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА. СОБСТВЕНОСТ. РИСК.

Чл.4.1. Предаването на стоката следва да се извърши в срока, на мястото и по начина, посочени в спецификацията. При липса на такива уговорки или на някоя от тях, ПРОДАВАЧЪТ следва да предаде стоката на КУПУВАЧА, съобразно изискванията на законните разпоредби.

Чл.4.2. Собствеността и рискът от погиване и увреждане на стоката, ако не е уговорено друго в спецификацията, преминават от ПРОДАВАЧА върху КУПУВАЧА с предаване на стоката.

ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ДОГОВОРНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ И РИСКОВИ СЪБИТИЯ.

Чл.5.1. Изпълнението на всяко договорно задължение може да бъде обезпечено с предвидени в спецификацията банкови или други гаранции, залог, поръчителство и др. Сумите, условията и срокът на валидност на тези обезпечения се описват в спецификацията.

Чл.5.2. ПРОДАВАЧЪТ може да гарантира предоставянето на стоката, а КУПУВАЧЪТ може да гарантира изплащането на цената и с внасянето на депозит по сметка на Клиринговата къща на ССБ АД. При отказ за изпълнение на посочените задължения неизправната страна губи предварително внесеният депозит, като сумата се предоставя на изправната страна.

РЕКЛАМАЦИИ

Чл.6.1. Рекламации за несъответствия в количеството и качеството на получената стока се удостоверяват с предвидените в спецификацията констативни актове. Рекламациите се отправят и уреждат по предвидения в спецификацията срок и условия, а ако такива не са предвидени - съобразно законните разпоредби.

Чл.6.2.1. Рекламации, отнасящи се до явни недостатъци следва да бъдат предявени веднага след приемането/получаването на стоката. За недостатъци на стоката, покрити от гаранционна отговорност на ПРОДАВАЧА, сроковете за предявяване на рекламациите не могат да бъдат по-дълги от гаранционния срок.

Чл.6.2.2.Скритите недостатъци на стоката, покрити от общата или от гаранционната отговорност на ПРОДАВАЧА се предявяват незабавно след откриването им, но не по-късно от общия срок на давност по ЗЗД или от срокът, договорен между страните.

ПОСЛЕДИЦИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл.7.1.Неизпълнението на всяко договорно задължение може да бъде скрепено с неустойка, посочена в спецификацията. Размерът на неустойките може да бъде определен в глобална парична сума или в процент от нереализираната сделка.

Чл.7.2. Изправната страна може да търси обезщетение за реално претърпените вреди, непокрити от размера на уговорените неустойки.

НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл.8.1.Страните се освобождават от срока за изпълнение на договорните си задължения, ако невъзможността да се изпълни в срок се дължи на непреодолима сила.

Чл.8.2.Страната, която се позовава на непреодолима сила, е длъжна да уведоми другата страна за събитието в 3-дневен срок от настъпването му и да ѝ изпрати писмено потвърждение за това събитие от официален орган в 10-дневен срок от настъпването. По същия начин и в същите срокове следва да бъде отправено и съобщение за прекратяване на събитието.

Чл.8.3.Срокът за изпълнение на задълженията по договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолимата сила, възпрепятствала изпълнението им. Ако непреодолимата сила продължи повече от 30 дни страната, която не е получила изпълнение, може да прекрати изцяло или частично договора.

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.9.1. Претенции, произтичащи или свързани с тълкуването, изпълнението и нарушението на настоящия договор могат да се отнасят до Борсовия арбитраж при "Софийска стокова борса" АД с подаване на писмена молба в три екземпляра, придружена с доказателства и с конкретизирани искания по основание и размер.

Чл.9.2.1. "Софийска стокова борса" АД не е страна по настоящия договор и не носи отговорност за изпълнението на договорните задължения на страните.

Чл.9.2.2. В тридневен срок от сключване на сделката страните следва да преведат по сметка IBAN BG63 BGUS 9160 1001 9310 00, BIC: BGUSBGSF на "Софийска стокова борса" АД при БАКБ борсова такса в размер съгласно „Тарифа за борсовите такси и услуги“.

Чл.9.2.3. За неуредените с настоящия договор въпроси се прилага общото гражданско законодателство.

Приложение към Борсов договор на Софийска стокова борса АД №
СПЕЦИФИКАЦИЯ И ДОПЪЛНИТЕЛНИ КЛАУЗИ

1. Стока, количество, единична цена към 21.10.2015г. (за 1000 л без ДДС на „Лукойл България“ ЕООД), надценка и обща стойност, с транспорт на крайния Продавач до складова база на крайния Купувач:

| Наименование на стоката | Количество | Единична цена |
|-------------------------------------|---|----------------------------|
| Газьол за отопление маркиран-червен | 50 хил. литра (+/-20%) (петдесет хиляди литра) | 989,00 лева/хиляда литра |
| Шифър по ЕКП: 02144400045 | НАДЦЕНКА: | 50,00 лева/хиляда литра |
| | ЕДИНИЧНА ЦЕНА (без ДДС): | 1 039,00 лева/хиляда литра |
| ----- | | |
| | ОБЩА СТОЙНОСТ, без начислен ДДС: | 51 950,00 лева |
| | ДДС (20%): | 10 390,00 лева |
| | ОБЩА СТОЙНОСТ, с начислен ДДС: | 62 340,00 лева |

Словом: шестдесет и две хиляди триста и четиридесет лева, с включен ДДС;

Количествата са прогнозни и са на база потреблението за минал период, като крайният Купувач ще ги усвоява според нуждите си, а крайният Продавач приема, че няма да има претенции в случай, че обемът на сделката не бъде изпълнен изцяло.

2. Цена, начин на формиране: Цените са в български лева. Крайната цена се формира като сбор от официалната цена на „Лукойл България“ ЕООД за хиляда литра без ДДС на газьол за отопление към датата на експедиция на горивото и надценка в размер на 50 (петдесет) лева за 1000 л без ДДС.

Надценката е постоянна за действието на настоящия борсов договор.

Корекция в постигнатата цена е допустима и се извършва при промени на официалните цени на горивата на „Лукойл България“ ЕООД. Корекцията се прави от крайния Продавач, като цената се актуализира пропорционално на индекса на официалните цени към датата на експедиция на горивото;

3. Цена – включени разходи: В посочената по-горе единична цена е включена стойността на стоката, транспортни разходи до обекти на крайния Купувач, товарно-разтоварни работи, мита и налози на горивото, предмет на настоящия борсов договор;

4. Характеристика: Газьол за отопление, маркиран, с акцизна ставка съгласно чл. 33, ал. 1, т. 1 от Закон за акцизите и данъчните складове (ЗАДС);

5. Качество: Горивото, обект на доставката, да отговаря на изискванията за качество, съгласно „Наредба за изискванията за качеството на течните горива, реда и начина на техния контрол“ с последни влезли в сила изменения и допълнения и БДС. Крайният Продавач носи отговорност за вреди, произтекли от некачествени течни горива;

6. Опаковка: Наливно, с автоцистерни, отговарящи на всички изисквания за превозване на маркирани горива и оборудвани с необходимите сертифицирани устройства за измерване на количеството;

7. Произход и дата на производство: Р. България, Европейски съюз, производство 2015 г./2016 г.;

8. Срок на годност (съхранение): Съгласно БДС;

9. Място на предаване (местонахождение/франкировка): Складова/и база/и на крайния Купувач, находяща/и се на територията на община Свиленград.

Доставките се извършват по предварителна писмена заявка. В писмената заявка до крайния Продавач, крайният Купувач посочва обектите, за които ще се извършват доставките и количествата за всеки един от тях;

10. Срок на доставка: До 48 (четиридесет и осем) часа след подадена писмена заявка за нужните количества от страна на крайния Купувач. Доставките се извършват в светлата част от денонощието, до 16 часа на съответния ден. Транспортът се извършва от крайния Продавач с автоцистерна за превоз и доставка, в съответствие със Закона за акцизите и данъчните складове (ЗАДС) и Правилника за прилагане на ЗАДС (ППЗАДС);

11. Модул на делимост: Минимално предварително заявено количество за доставка – крайният Купувач заявява за еднократна доставка не по-малко от 7 000 (седем хиляди) литра;

12. Начин за установяване на количеството: Измерване в литри чрез уредите за мерене на автоцистерните за всяка доставка;

13. Документация на стоката: Декларация за съответствие на качеството на течните горива; товарителница; Приемо-предавателен протокол между представители на крайните Продавач и Купувач с указано точно количество за всяка отделна доставка; документи по ЗАДС и ППЗАДС;

14. Орган, удостоверяващ качеството и количеството на получаваната стока: Представители на крайните Купувач и Продавач. В случай на спор – независима контролна организация;

15. Рекламации и начин на тяхното уреждане:

15.1. Рекламации относно количеството и видими недостатъци – в момента на доставката;

15.2. Рекламации за несъответствие в качеството се правят в срок до три дни след доставката.

Несъответствието в качеството се установява с акт, издаден от независима контролна организация. Крайният Купувач има право да изисква лабораторни анализи за съответствие на показателите на получаваните горива и тези, посочени в декларацията за съответствие на качеството за партидата от която е доставеното гориво.

При установяване на несъответствие на показателите за качество, крайният Продавач е длъжен да достави за негова сметка същото количество и вид гориво с качество, съответстващо на изискванията, в едноседмичен срок от установяването, а за нанесени вреди по вина на крайния Продавач – да възстанови разходите за отстраняването им;

16. Начин на плащане: Банков превод (платежно нареждане) след издаване на фактура;

17. Срок за заплащане на цената: До 30 (тридесет) календарни дни, считано от датата на издаване на фактура за доставени количества;

18. Срок на договора: Настоящият борсов договор се сключва за срок от 12 (дванадесет) месеца – от 04.11.2015 г. до 03.11.2016 г., включително, или до изчерпване на количеството, което събитие настъпи първо;

19. Гаранции и депозити: При подписване на настоящият борсов договор крайният Продавач по него (борсовият представител на крайния Продавач) внася по сметка на ССБ АД гаранционен депозит в размер на 1 % (едно на сто) от общата стойност на договора без ДДС.

Гаранционният депозит е предназначен да послужи за прихващане на евентуално дължима неустойка, в случай на пълно или частично неизпълнение на условията на настоящия борсов договор. Гаранционният депозит стои блокиран по сметка на ССБ АД до момента на изпълнение на борсовия договор или до изтичане на договорните срокове. След това депозитът се освобождава и се връща на крайния Продавач по ред и начин, приети в Правилника на „Софийска стокова борса“ АД.

Крайният Купувач не внася гаранционен депозит;

20. Отговорност: Невнасянето на гаранционен депозит не освобождава страните по борсовия договор от изпълнение на задълженията им по него и от заплащане на дължимите суми за неустойка, възнаграждение на борсовия представител и борсови такси;

21. Неустойки: При неизпълнение на задълженията по настоящия борсов договор, неизправната страна дължи на изправната обезщетение за забава в размер на 1/360 част от законната лихва върху дължимата сума за всеки просрочен ден, от датата на падежа до датата на окончателното ѝ изплащане;

22. Прекратяване на борсовия договор: Настоящият борсов договор се прекратява в следните случаи:

22.1. С изтичане на срока на борсовия договор;

22.2. Изчерпване на цялото количество гориво по договора;

22.3. Поради виновно неизпълнение на задълженията на някоя от страните. В този случай изправната страна поканва неизправната да изпълни задълженията си в подходящ за това срок, като предупреждава, че при неспазване на срока, ще счита договора за развален.

След прекратяване действието на настоящия борсов договор, неговите клаузи ще се прилагат до окончателното изпълнение на всички задължения на страните, възникнали през периода на неговото действие;

23. Други уговорки:

23.1. При сключване на настоящия борсов договор крайният Продавач или негов представител се задължават да представят пред крайния Купувач в оригинал или нотариално заверени копия на следните документи:

1. Посочване на ЕИК, съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър (ЗТР);

2. Копие от данъчната регистрация (Регистрация по ЗДДС);

3. Документи, доказващи отсъствие на обстоятелства по чл. 47 (1) и чл. 47 (5) от ЗОП;

23.2. Крайният Продавач декларира, че стоката, обект на настоящия борсов договор е освободена от претенции на и задължения към трети лица и фирми;

23.3. С подписването на настоящия борсов договор представителите (борсовите членове) на крайните Продавач и Купувач декларираят писмено изричното си съгласие за цялостно, пълно и безусловно прехвърляне

на възникналите за тях парични, стокови и други вземания, права и задължения по борсовия договор върху упълномощените ги лица – съответните крайни Продавач и Купувач.

Крайните Продавач и/или Купувач потвърждават изричното си съгласие за цялостно, пълно и безусловно приемане на възникналите за тях парични, стокови и други вземания, права и задължения по договора, сключен за тяхна сметка от представляващите ги борсови членове в случай, че в срок от 24 (двадесет и четири) часа след получаване на настоящия борсов договор от тяхна страна, те не го оспорят или не предявят изрична претенция по отношение на неговата валидност;

23.4. Всички спорове и претенции възникнали при изпълнението на настоящия борсов договор от крайните Продавач и Купувач се решават в дух на добра търговска етика. В противен случай всички спорове и претенции се отнасят в писмена форма към Борсовия арбитраж по Правилата за производството пред Борсовия арбитраж или пред съответния родово компетентен съд.

Всички неуредени в настоящата Спецификация моменти са обект на допълнително уточняване между страните.

Настоящият борсов договор се сключва в изпълнение на Решение за откриване на процедура договаряне без обявление за покупка на газбол за отопление № 2389/12.10.2015 г. на община Свиленград, в пълно съответствие със ЗОП, ТЗ, ЗЗД, ЗСБТ и действащия Борсов правилник на „Софийска стокова борса“ АД.

Наименование, адрес, телефон, факс на крайния Купувач:

ОБЩИНА СВИЛЕНГРАД; ЕИК: 000 903 825;

Адрес на управление / кореспонденция: гр. Свиленград, бул. "България" № 32

Тел.: 0379/74 308, 0379/74 309, факс: 0379/74 371;

Лице за контакт: Янка Грудева - ст. юрисконсулт;

Наименование, адрес, телефон, факс на Борсовия член – Купувач по борсовия договор, представляващ крайния Купувач:

“РЕСТАРТ 93” ЕООД;

Адрес на управление / кореспонденция: гр. София, ул. „Войвода“ № 4;

брокер: Румяна Цветкова, мобилен телефон: 0888 379 806;

Наименование, адрес, телефон, факс на крайния Продавач:

“КРИС ТРАНС” ООД; ЕИК: 102 914 999;

Адрес на управление / кореспонденция: гр. Бургас, ул. „Македония“ № 25;

e-mail: kristrans@mail.bg;

Лице за контакт: Надя Желева - управител, мобилен телефон: 0897 896 072;

Наименование, адрес, телефон, факс на Борсовия член - Продавач по борсовия договор, представляващ крайния Продавач:

“СКИПЪР” ООД;

Адрес на управление / кореспонденция: гр. София, ул. „Галичица“ № 13;

брокер: Олег Гусаков, мобилен телефон: 0887 278 876;

Настоящото Приложение е неразделна част от борсовия договор.

Настоящият борсов договор се състои от пет страници и се състави в пет еднообразни екземпляра, по един за: крайния Купувач, крайния Продавач, ССБ АД, борсовия член на крайния Купувач и борсовия член на крайния Продавач.

ПРОДАВАЧ :

подписал като представител

КУПУВАЧ :

подписал като представител

ГЛАВЕН ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

на „СОФИЙСКА СТОКОВА БОРСА“ АД :

(В. Симов)